

Spanish
Hear Ye Him
58-0328

A ÉI Oíd

Middletown, Ohio, EE. UU.
28 de marzo de 1958



www.messagehub.info

William Marrion Branham
"...en los días de la voz..." Apoc.10:7

Introducción

El notable ministerio de William Marrion Branham fue la respuesta del Espíritu Santo hacia las profecías de las Escrituras en Malaquías 4:5,6; Lucas 17:30 y Apocalipsis 10:7. Este ministerio en todo el mundo ha sido la culminación de la obra del Espíritu Santo en estos últimos días. Este ministerio fue declarado en las Escrituras para preparar el pueblo para la segunda venida de Jesucristo.

Rogamos que la palabra impresa sea escrita en su corazón mientras que ora, y lee este mensaje.

Aunque se ha hecho todo lo posible para proporcionar una transcripción y/o traducción íntegra precisa, los archivos de audio en inglés son la mejor representación de los sermones hablados por William Branham.

Versiones de audio y transcritos de más de 1,100 sermones que fueron predicados por William Branham están disponibles para ser descargados e impresos en muchos idiomas.

Esta labor puede ser copiada y distribuida siempre y cuando sea copiada completamente y que sea distribuida gratuitamente sin costo alguno.

unos sobre otros y oren de la manera que lo harían en su iglesia. Oren unos por otros. La Biblia dice: "Estas señales los seguirán". Yo voy a orar y a sacar fuera ese espíritu negro.

Oh, Satanás, puedes ver que has sido derrotado. Tú estás engañando a la gente. Tú diablo, sal fuera de la gente. Tu incredulidad, Satanás, te echamos fuera. En el Nombre de Jesucristo, deja esta audiencia. Sal de la gente.

Ahora, vean que es Él y denle a Dios la alabanza. Cada uno de Uds. está sanado. En el Nombre de...

A Él Oíd

1 ... en el camino. Haz algo esta noche, Señor. Concede que suceda algo que sea tan inusual en un servicio regular, que todos los que están en la Presencia Divina puedan saber que es Tú Presencia, el resucitado Señor Jesús. Entonces tomaremos una nueva esperanza y nuevo ánimo para pelear la batalla hasta que la vida termine. Concédelo, Señor.

Y perdona nuestros pecados, lo pedimos una vez más, en el Nombre de Tu Hijo amado, el Señor Jesús. Amén. Pueden tomar asiento.

Es un privilegio estar aquí de nuevo para ministrarles a Uds. personas tan queridas en el Nombre del Señor. Creo que nuestro micrófono aquí no está bien. Señor, ¿girarlo? ¿Cómo es eso? ¿Para este lado? Oh, ya veo. Disto mucho de ser un mecánico.

2 Ustedes saben, me encuentro contento de estar aquí en este gimnasio. Hay algo con respecto a estas habitaciones en este estado de Ohio, y especialmente en esta ciudad, según entiendo es uno de los centros del deporte. El centro de básquetbol está aquí mismo en Middletown. Y a mí me gustan los deportes. Yo mismo fui un deportista. Yo era un boxeador profesional, como bien saben.

Y yo solía venir a estos pisos donde teníamos nuestro entrenamiento, y muchas de las principales peleas, y por el estilo. Y nunca he dejado el cuadrilátero, pero ahora en un cuadrilátero diferente. Estoy peleando con el enemigo (el diablo) de almas humanas en esta noche.

Y estoy pidiendo su apoyo, que juntos pongamos nuestros corazones y nuestros hombros unidos para presionar esta batalla. Porque si Dios está con nosotros, entonces, ¿quién contra nosotros? La gran Estrella de la Mañana está sobre nosotros, la bandera de Cristo, y estamos destinados a conquistar.

Así que hay enfermedad en esta noche, y pecado, personas que están oprimidas por el diablo. Y nosotros somos los soldados de la cruz. Presionemos la batalla ahora mientras oramos y estudiamos Su Palabra.

3 He escogido para la lectura de las Escrituras en esta noche, en el libro del Evangelio de San Mateo y el capítulo 17. Deseo leer solo una porción.

Seis días después, Jesús tomó a Pedro, a Jacobo y a Juan su hermano, y los llevó aparte a un monte alto;

Y se transfiguró delante de ellos, y resplandeció Su rostro como el sol, y Sus vestidos se hicieron blancos como la luz.

Y he aquí les aparecieron Moisés y Elías, hablando con Él.

Entonces Pedro dijo a Jesús: Señor, bueno es para nosotros que estemos aquí; si quieres hagamos aquí tres enramadas: una para Ti, otra para Moisés y otra para Elías.

Mientras él aún hablaba, una nube de luz los cubrió; y he aquí una voz desde la nube que decía: Este es mi Hijo amado, en quien tengo complacencia, a Él oíd.

Y si tuviera que escoger como texto, serían las últimas tres palabras: "A Él Oíd".

Ud. pudiera decir: "Predicador, ¿acaso no es un texto un poco corto para hablarle a un grupo de cientos de personas?". Sí, es un texto corto, pero es un texto sacado de la Palabra del Dios eterno. Y no interesa tanto que tan largo sea; pero es el valor que tiene. Muchas veces colocamos el valor dependiendo del tamaño de algo, la cantidad. Pero nunca es la cantidad; es la calidad lo que debiéramos de valorar.

4 Hace un tiempo un amiguito mío estaba revisando un ático en un viejo edificio donde su padre y su madre se acaban de mudar junto con su familia. Y él encontró un viejo baúl. Buscando entre las viejas reliquias y cosas que había en el baúl, se topó con una pequeña estampilla postal, como de una media pulgada cuadrada. Y mientras miraba esta estampilla, un poco amarillenta, dijo: "Mira, eso pudiera tener algo de valor".

Así que con una cosa en mente, un buen cono de helado, se fue directamente con un amigo suyo que era coleccionista de estampillas. Y llegó con el coleccionista de estampillas, y le dijo: "He encontrado una estampilla. Y me pregunto si esta estampilla tiene algún valor". Y de inmediato el coleccionista, colocando su gran lupa sobre la estampilla, pues, él dijo: "Sí, hijo, te voy a comprar la estampilla".

Le preguntó: "¿Cuánto me va a dar por esta estampilla?".

Él estaba esperando unos cinco centavos. Y el coleccionista le respondió: "Te voy a dar un dólar por la estampilla".

Oh, eso significaba muchos helados, así que él dijo: "Vendida".

Y el coleccionista de estampillas, conociendo el valor de la estampilla, después vendió la estampilla por cincuenta dólares. Y un poco después de eso se vendió otra vez por quinientos dólares. Y lo último que escuché de esa estampilla, es que fue vendida por un cuarto de millón de dólares.

Así que como pueden ver, no es el tamaño que tenga. Lo que estaba escrito en la estampilla fue lo que marcó la diferencia. Así que de esa forma es con la Palabra de Dios. No es qué tanto podamos leer. Es el valor de la Palabra. Porque es la expresión del Dios inmortal. A través de las edades muchos hombres han leído esta misma Escritura, y nunca ha fallado en cumplir su propósito.

es McGowen. Ud. es de un lugar llamado Miamisburg, Ohio. Ese es su esposo sentado al lado suyo. Su nombre es Frank. ¿Qué piensa de eso? Dios lo sanará también, Ud. ¿lo cree, señor?

¿Para qué acaba de levantar su cabeza allí, al lado del hombre que tiene el problema en el corazón? ¿Cree que Dios lo va a sanar? ¿Qué de la que está sentada allí al lado, lo cree, dama? ¿Cree que Él sanará esa artritis? Entonces puede irse a casa y estar bien. Solo tenga fe, no dude. [Rotura de cinta].

80 Si Dios me revela la condición de esta mujer, ¿cuántos de Uds., en un solo acuerdo dirán: "Eso será suficiente"? Siguen viniendo, ellos... Bueno, uno... Simplemente lo agota a uno. Ud. solo... Uno se pone tan débil al punto que yo miro sobre la audiencia y solo veo todo lechoso. ¿Qué es? Es la fe de ustedes. Yo casi no puedo diferenciar uno del otro. Simplemente están jalando.

Ustedes están creyendo, si tan solo lo aceptan. Solamente hay una cosa. Es una pequeña sombrita sobre Uds. Y es una oscuridad. Eso es incredulidad. Si esa pequeña sombra logra romperse, y ustedes van más allá de eso en su fe, no habrá ni una sola persona enferma en nuestro medio. Esto no sana a las personas. Eso es solamente para que se den cuenta que el Sanador está aquí.

81 Nos hemos pasado del tiempo. Yo creo que se supone que debemos cerrar este auditorio antes de esta hora. La gente ha sido amable.

Dama, sea el juez. Yo no la conozco. Nunca la he visto. Si Dios me revela cuál es su problema, ¿me creerá? Ud. está nerviosa. Es por lo que quiere la oración: nerviosismo extremo, nerviosismo mental. Ud. es de esa clase que siempre está cruzando puentes antes de llegar a ellos, construyendo cosas que nunca sucederán, sin embargo Ud. es una creyente Cristiana. Es correcto.

Yo no la conozco. ¿Cree Ud. que Él la conoce? ¿Cree que Él me puede decir quién es Ud.? ¿Creerá? Muy bien, Dorothy, puede tener lo que ha pedido. Su apellido es Glascoe. Siga su camino y sea sanada.

Si puedes creer, todas las cosas son posibles. ¿Me cree con todo el corazón? ¿Cree que la Palabra de Dios es verdad? Ahora, el Hermano Vayle o uno de los muchachos, uno de ellos me está dando un golpecito en la espalda. Eso significa que he tenido suficiente.

82 Miren, de seguro Uds. ya no pueden seguir dudando. Escúchenme como su hermano. Les he dicho la verdad del Evangelio, y Cristo ha confirmado que eso es verdad. Aquí les he dicho la verdad. Cada uno de Uds. ya está sanado. Jesús lo hizo hace mil novecientos años. Él está tratando de hacer que lo crean. ¿Lo creen? Entonces pongan las manos

interesada en él, porque también esta sombreado. Él es un pecador, y Ud. ha estado orando por su alma. Eso es: "ASÍ DICE EL SEÑOR". Eso es verdad.

76 ¿Cree Ud. que recibirá lo que ha pedido? ¿Dice la Biblia: "Estas señales seguirán a los que creen, sobre los enfermos pondrán las manos, y sanarán?". ¿Cree Ud. eso? Oremos.

Señor Dios, esta pobre madre, y yo pedimos en el Nombre de Jesús que Tú la bendigas, Señor, con Tus bendiciones. Dale a ella, a esta querida anciana mujer, el deseo de su corazón, oro, para la gloria de Dios. Amén. Dios...

77 [Rotura de cinta]... lentes que está orando. Ud. tenía la vista levantada, señor, orando. Ud. le estaba pidiendo a Dios: "Permite que este hombre me llame, y yo tocaré Tu vestidura". Eso es correcto, señor. Ud. estaba orando eso. Si Dios me revela cuál es su problema, ¿me creará que soy Su siervo?

Ud. tiene problemas en su cabeza. Ni siquiera puede trabajar. Si todas esas cosas que he dicho son la verdad, levante la mano. Yo no lo conozco, ¿verdad? Pero Ud. ahora está sanado. Regrese. Su fe tocó Algo. Fue al Hijo de Dios. [Rotura en la cinta]

Aquí viene. ¿No pueden ver esa Luz, esa Luz mística moviéndose allí, que se ve como de color amarillenta, verde, ámbar? Se ha asentado sobre el hombre. Allí está él. Ud. está sufriendo, señor. Ud. estaba allí sentado orando. Y Ud. está sufriendo con un problema en el pecho y en su estómago. Eso es correcto. Ud. no es de esta ciudad, ni siquiera de este estado: es de Virginia. Si puede creer al Señor Dios, puede irse a casa y ser ahora sanado. La fe de Ud. lo tocó a Él.

78 [Espacio en blanco en la cinta]... con su rostro inclinado, orando. ¿Me cree que soy Su siervo, señora? Ud. estaba orando cuando yo estaba hablando con ese hombre: "Señor, que yo sea la siguiente". ¿Es verdad? ¿Cree que ese problema en la garganta la ha dejado? Así es; trague ahora.

[Rotura de cinta]... que le han operado. Lo veo en una habitación para ser operado. Y es algo en el costado. Es un asunto del apéndice y del estómago. Eso es correcto. Y usted... Que no sana. Hay algo mal. Sigue hinchándose, desde la operación, como una ruptura de eso. No se mantiene unido.

¿Cree Ud. que Él sabe de dónde es Ud.? Ud. no es de esta ciudad. Esa operación no fue... Ud. es de una ciudad llamada Mansfield, Ohio. Regrese. Se pondrá bien. No dude. Crea al Señor Dios. [Rotura de cinta].

79 ¿Tiene problemas en sus brazos? Tiene artritis también, ¿no es así? Ajá. ¿Cree que Dios sabe quién es Ud.? Su nombre es Flossy. Su nombre

Así que como pueden ver, no es el tamaño que tenga. Lo que estaba escrito en la estampilla fue lo que marcó la diferencia. Así que de esa forma es con la Palabra de Dios. No es qué tanto podamos leer. Es el valor de la Palabra. Porque es la expresión del Dios inmortal. A través de las edades muchos hombres han leído esta misma Escritura, y nunca ha fallado en cumplir su propósito.

5 Si yo les escribo una carta, creo que somos lo suficientemente amigos para que Uds. la puedan apreciar. Y si Uds. me escriben una, yo la apreciaría. Pero si su carta está dirigida solamente a mí, una vez que la haya leído, no será tan valiosa... o, no será valiosa para alguien más. Sería una carta dirigida directamente a mí, o mi carta dirigida a Uds. Y una vez que ha sido leída, puede ser descartada, al menos que la guarde solo como reliquia.

Pero, oh, no es así con la Palabra de Dios, porque no fue dirigida a un cierto individuo. Fue dirigida a toda la raza caída de Adán, a cada ser mortal. Es por eso que es tan valiosa. Solo una palabra, y Ud. puede depender de ella con todo lo que está en Ud. y puede saber que es la verdad. Jesús dijo: "Todas las Escrituras deben ser cumplidas". Él dijo: "Los cielos y la tierra pasarán, pero Mi Palabra nunca fallará".

Y un hombre le dijo: "¿Cómo es que llegaste a esa conclusión, tío?".

Él dijo: "porque ambos, cielos y tierra pasarán, pero la Palabra de Dios nunca pasará". Y que tan cierto es eso. Y yo puedo asegurarles esta noche, y seré grabado en estas cintas, que cualquier promesa Divina que Dios ha hecho, si Ud. toma la actitud mental correcta hacia esa promesa, Dios la traerá a cumplimiento, independientemente de lo que sea. Porque Dios no puede decir algo en una ocasión y después algo contrario en otra ocasión, porque Él es infinito.

6 En una ocasión hubo un hombre de color que dijo: "Yo prefiero estar parado en la Palabra de Dios que estar parado en el cielo".

7 Ahora, Ud. y yo nos volvemos más listos, o por lo menos deberíamos. La raza humana se vuelve más lista. Dios no puede volverse más inteligente, porque Él es infinito para comenzar. Y cada vez que Él toma una decisión, cada vez que se presenta la misma crisis, Él tiene que tomar la misma decisión, o Él se equivocó cuando tomó la primera decisión. Él no puede arrepentirse y decir: "Yo me equivoqué", porque Él es Dios. Y luego si Él puede cometer un error, entonces es mortal como Ud. y como yo. ¿Entonces qué tipo de esperanza nos da eso? Cuando nosotros leemos esta bendita Palabra, sabemos que es la Verdad. Allí mismo nos paramos en la Palabra de Dios.

La lectura de la Escritura esta noche es un texto un tanto inusual. Y la voy a usar de manera inusual a como se aborda normalmente. Pero Dios

es inusual. Su Palabra es inusual. Algunas veces Él hace cosas inusuales, porque Él es el gran y Todopoderoso Dios.

8 Y nos damos cuenta aquí que fue tal experiencia para el apóstol Pedro, que después cuando él se refirió a la experiencia, él lo llamó: "el monte santo". Pero yo no creo que él quiso decir que el monte fuese santo. No era el monte santo, era el Dios santo en el monte. No es la iglesia santa, es el Espíritu Santo en la iglesia lo que la hace lo que es. No es el hombre santo, es el Espíritu Santo.

Y ahora, hallamos que nuestro Señor nunca hizo cosas por casualidad. Cada movimiento que Él hizo fue ordenado por el Padre. Nosotros nos vamos de forma aleatoria. Pero Él dijo: "Yo siempre hago las cosas que le agradan al Padre". Así que cada movimiento que Él hizo tenía un significado, y era para agradar a Dios. Oh, voy a decir esto: "¿No sería maravilloso si pudiéramos tener un testimonio como ese, de siempre hacer aquello que le agrada a Dios?"

9 Así que lo encontramos a Él aquí subiendo al monte, como nosotros lo llamamos: Monte de la Transfiguración. A mí siempre me gusta verlo en el verdadero sentido que fue escrito, que casi todos mis hermanos ministros lo abordan, como un tipo de la segunda venida del Señor. Y es verdad.

Pero no hay ni una sola Escritura en toda la Biblia que no encaje perfectamente y se conecte con la siguiente Escritura. Cada una de ellas es un gran cuadro, desde el jardín del Edén hasta el Calvario, y de regreso al Jardín otra vez: Simplemente un gran cuadro hermoso.

Y no es mi intención ser sacrílego, al hacer este error... o, esta declaración. Y si es un error, que Dios me perdone. Pero es como un rompecabezas que Ud. tiene que... Al estarlo colocando, Ud. tiene que tener el Espíritu Santo para armarlo. Igual como en un rompecabezas, Ud. pone la imagen a un lado y mira la imagen, y luego lo arma de acuerdo a la manera como se ve en la imagen.

10 Y la Escritura no es de interpretación privada. Fue escrita por el Espíritu Santo. Y el Espíritu Santo es el único que puede revelarla, porque está escondida de los ojos de los sabios y de los entendidos, y es revelada a niños que puedan aprender. Así que si Uds. no vigilan, si no usan la mente del Espíritu Santo para armarla, tendrán su escena toda revuelta; por ejemplo, como una vaca comiendo pasto arriba de un árbol. Y de esa manera es como parte de ella se mira. Cuando nosotros pensamos que nos podemos ir al cielo al estrechar manos con el predicador, o por ser bautizados en agua de cierta forma, o por repetir algún pequeño credo, pues es ridículo.

Jesús dijo: "Al menos que un hombre nazca del agua y del Espíritu, de ninguna manera entrará al Reino". Así que el cuadro se ve ridículo, pero

estado. Me parece que es en Oklahoma. Es exactamente donde está, es en Tulsa. Exactamente correcto. Amén.

¿Ahora lo cree? Entonces siga su camino y regocíjese, y envíele el pañuelo a su amado y sea sanado. Amén.

Si puedes creer. Oh, Él es el Todo suficiente Jehová. Ahora, sean reverentes.

74 [Rotura de cinta]... lugares, y tal vez la primera vez que nos encontramos. ¿Me ha visto Ud. antes? Sí me ha visto antes. Muy bien. Pero yo no la conozco. Para que la audiencia pueda saber eso, hermana (¿ven?), ¿podría solamente levantar la mano? Yo no la conozco, no hay nada, nada más que... Nos estamos conociendo. Ud. me ha visto... [Rotura de cinta].

Hay una sombra negra sobre la mujer que la va a matar. Puedo verla en la oficina del doctor. Y él tiene la blusa que tiene puesta Ud. en este momento, desabrochada. Y es cáncer en el seno. Y él quiere quitarle los senos. Y la veo a usted moviendo la cabeza, y resintiéndolo, porque Ud. quiere poner su confianza en Dios para su sanidad.

Ud. no es de esta ciudad. Ud. es de un lugar llamado Cleveland, Ohio. Su nombre es Marian Napa. Puede seguir su camino, y regocijarse con todo el corazón, y creer en Dios, y Ud. recibirá así como ha creído, si Ud. tan solo toma Su Palabra en ello y la cree.

75 Tenga fe en Dios. Venga para acá. ¿Pudiera sostenerla, hermano? Muy bien, hermana querida. Dios sea misericordioso. Tal vez esas pobres viejas manos arrugadas han realizado muchos días de trabajo. Que yo no sé. Pero Dios sí lo sabe. Oh, si yo pudiera ayudarla, madre, yo lo haría. Yo no puedo ayudarla, pero como su hermano en el Señor Jesús, yo soy.... Muchos ministros, hay muchos predicadores que pueden predicar la Palabra. Yo no soy predicador. No tengo educación.

[Rotura de cinta.]... nerviosa y débil. Y ahora la razón por la que Ud. está caminando como despacio y cojeando, es por causa de una rigidez que está afectando sus extremidades, igual como una condición muscular que le está haciendo rígidas las extremidades. Eso es: "ASÍ DICE EL SEÑOR".

Ve algo más que está predominando sobre eso. Es un deseo en su corazón. ¿Cree que Dios puede revelar los secretos del corazón? ¿Acaso no dice la Biblia que...? ¿No le dijo Daniel al rey que "El Dios del cielo revela los secretos del corazón?".

Ud. está muy triste por algo. Y es por un muchacho, su muchacho, su hijo. Y su hijo ha sufrido una crisis, una crisis nerviosa, y está en el hospital. Y es en otra ciudad, y esa ciudad es Cincinnati, Ohio. Y Ud. está

derecho. Eso es cierto.

Y luego, Ud. está interesada en alguien... Estoy viendo a un hombre aquí enfrente de mí. Y él la está viendo. Él le está llamando a usted "madre". Es su hijo, y él tiene algo mal en la espalda. Y está oscuro alrededor del muchacho. Él en una ocasión fue Cristiano, pero es un descarriado. Ud. no es de esta ciudad. Ud. es de otra ciudad llamada Waverly, Ohio. Eso es: "ASÍ DICE EL SEÑOR".

Uds. sea el juez. ¿Fueron esas cosas verdad, lo que Él haya dicho? Si eso es cierto, mueva su mano para que la audiencia... ¿Qué es? Es algo que estaba atrás en otra parte. Ella será el juez. Ella lo sabe, y Ud. sabe que eso tuvo que haber venido de algún poder sobrenatural. ¿Es Ud. como uno de...? ¿Es Ud. un moderno fariseo que dice: "Es del diablo"? Si lo hace, recibirá la recompensa del diablo. Si Ud. cree que es Dios, recibirá la recompensa de Dios. ¿Qué está pensando? ¿Fue Dios? Entonces tendrá Su recompensa. Vaya, y que Dios sea con Ud., porque recibirá lo que ha pedido.

72 El Señor Dios le bendiga, señora. Yo no la conozco. Somos desconocidos uno al otro. Si eso es correcto, ¿podría levantar la mano para que la gente lo pueda ver? Ha estado antes dos veces en las reuniones, antes que yo llegara a la ciudad, sin embargo yo no la conozco. ¿Es la primera vez que está en la línea de oración o algo así? Muy bien. Ahora, sean muy reverentes.

Ahora, yo no la conozco. Pero Dios sí la conoce. Y Él está muy dispuesto a ayudarla. Y si yo pudiera ayudarla y no lo hago, sería una persona horrible. No sería digno de pararme aquí al lado de este púlpito. Sería un impostor. Dios no lo permita. Yo quiero ser Su siervo. Pero Uds. es...

Si Dios me revela lo que Ud. quiere de Él, ¿me creará que soy Su siervo? Entonces de seguro si Él me deja saberlo por medio de un don divino para probarle a Ud. Su resurrección, Él quiere mostrarle al grupo entero Su poder, que Él no está muerto. Él está vivo.

73 Está aquí para que se ore por Ud. Está extremadamente nerviosa. Y luego Ud. tiene una herida en el cuerpo por la que quiere que yo ore. Yo no puedo ver la herida, ¿pero cree que Dios me puede decir en dónde está? Está en su pierna izquierda. Eso es verdad. Luego Ud. también tiene algo mal en su espalda, por lo que quiere que ore.

Luego veo a alguien apareciendo por quien Ud. ha estado orando desde hace tiempo, en su cuarto a un lado de la cama recientemente, en donde había unas telas colgando. Eso es cierto. Y esa es una persona anciana, muy anciana. Alguien como su padre. Y su problema está en la... es una condición bronquial, muy grave. Él no está aquí. Él está en otro

de la única manera que podemos detectarlo es recibiendo el Espíritu Santo primeramente en nosotros, luego Él nos enseña la verdad y la vida. Él nunca estará en desacuerdo con la Palabra. Él siempre está en la Palabra.

Así que si el espíritu en Ud. dice que los días de los milagros pasaron, no es el Espíritu Santo. Si Ud. cree que Jesús ha cambiado a través de los años que han transcurrido, si ese espíritu en Ud. dice eso, entonces no es el bendito Espíritu Santo. Da testimonio de la Palabra.

11 Y ahora, a medida que nos desenvolvemos en nuestra escena, hallamos que Jesús tomó a tres hombres: Pedro, Jacobo y Juan. Y Él se estaba preparando para hacer algo. Y cuando Dios hace cualquier cosa, Él siempre la lleva a cabo frente a testigos. Él simplemente no lo hace a la ligera; Él lo hace con testigos. Y en el Antiguo Testamento y en el Nuevo Testamento también, tres es testimonio. Así que Él tomó a Pedro, a Jacobo y a Juan para que fueran testigos de lo que Dios estaba por hacer.

Y muchas veces he pensado, cuando Él fue a la casa de Jairo a resucitar a su hija... o, a su hija de los muertos, vemos que llevó Consigo a Pedro, Jacobo, y Juan, a esos tres. Y pudiera ser solo un pensamiento propio, pero cada uno de ellos representó algo.

Pedro representó la fe, y Jacobo representó la esperanza, y Juan representó la caridad. Fe, Esperanza y Caridad, estos son los tres dones más grandes. Y Dios estaba manifestando Sus obras a través de Sus tres grandes dones.

12 Y si se fijan, en el monte hubo tres que bajaron del cielo para atestiguarlo, para que ambos, el cielo y la tierra supieran lo que Dios estaba haciendo. En el monte estaban Moisés, Elías y Jesús, tres seres celestiales para observar este acontecimiento.

Y por supuesto, ahora, sí significaba y representaba la segunda venida, pues encontramos que primeramente ellos miraron hacia arriba y vieron a Moisés y Elías, quienes están por regresar en los últimos días antes de la venida del Señor... o, del arrebatamiento del remanente de la iglesia judía para predicarles tres años y medio que quedan de la profecía de Daniel a Israel únicamente, después que la iglesia ha sido arrebatada.

Y luego ellos volvieron a mirar otra vez y vieron únicamente a Jesús. Ahora, significaba también otra cosa. Y es allí donde queremos colocar nuestros pensamientos en este momento.

13 Dios nunca le ha pedido al hombre que haga algo que no haría Él mismo. Y en el Antiguo Testamento hallamos que tenían una manera de... Cuando nacía un hijo en la familia, él en verdad era un heredero en cuanto nacía.

Pero primeramente él tenía que ser puesto a prueba, o criado, o estar bajo un tutor. Gálatas 4, Pablo habla al respecto. Y era el posicionamiento del hijo. Lo encontramos en Efesios 1:5, en donde nosotros fuimos predestinados para ser adoptados hijos por medio de Jesucristo. Dios en Su previo conocimiento predestinó a Sus hijos por adopción en Jesucristo... o, por Jesucristo.

¡Oh, yo sencillamente amo el Antiguo Testamento, porque nos da una sombra del Nuevo! Y todo junto encaja perfectamente para formar este gran cuadro.

14 Ahora, muchas veces en la versión de King James, nos topamos con palabras extrañas. Por ejemplo, en San Juan 14, dice: "En la casa de Mi Padre muchas mansiones hay". ¿En una casa, muchas mansiones? ¿Cómo pudiera una mansión estar dentro de una casa? Muchas grandes mansiones en una casa, eso no suena bien. Parece haber algo mal con eso.

Uno de los traductores lo hizo más ridículo que eso. Él dijo: "En la casa departamental de Mi Padre muchos departamentos hay", como si fuéramos a ir allá a rentar un departamento. Estoy muy contento que eso terminará cuando pasemos esta escena.

15 Pero la verdadera y real interpretación de la Escritura original del griego se lee así: "En el Reino de Mi Padre muchos palacios hay". Pero en los días cuando los traductores tradujeron para el King James [Rey James], él era llamado el padre de su dominio. Y todos sus pequeños súbditos vivían en su casa —su dominio. Esa es la razón que ellos lo podían entender mejor.

Ahora, eso era muy Bíblico, porque en el Antiguo Testamento un padre poseía una gran porción de tierra y tenía muchos sirvientes que vivían en partes de su tierra, con ovejas, y con ganado, y con partes de agricultura de su granja. Y cuando nacía un hijo...

Ahora, recuerden, aquí es donde a Uds. gente pentecostal se les pasó por alto el señalamiento. Disculpenme por haber dicho eso. Pero solo para que puedan entender. Tan pronto Uds. nacieron de nuevo y recibieron el Espíritu Santo, creyeron que ahí quedaba concluido. Eso solo era el comienzo.

16 Ahora, cuando nacía un hijo en la familia, él ciertamente era un heredero, tan pronto como nacía. Pero él no tenía nada de la herencia hasta que era probado. Y luego este padre salía, y buscaba alrededor y traía al mejor criador o maestro que podía encontrar, para su hijo.

Ahora, él no tomaba cualquier clase de maestro. Debía ser absolutamente un buen maestro, porque él amaba a su hijo; y él quería

maneras.

68 Ahora, yo no soy un sanador. Todos pueden dar testimonio de eso. No tengo manera de sanar a la gente. Hay... [Espacio en blanco en la cinta. Ed.]

Habla la Palabra, Señor. Si eso es suficiente, pero Dios es bueno. Él ha colocado en la iglesia dones: primeramente apóstoles o misioneros, los dos son lo mismo: Apóstol significa: "uno enviado". Misionero significa: "uno enviado". Apóstoles, profetas, maestros, evangelistas, pastores, todos son dones predestinados de Dios. Dones y llamamientos son sin arrepentimiento. Son colocados en la iglesia para juntar a la iglesia, para mantenerla junta para la gloria de Dios.

69 Ahora, cada día repartimos cien tarjetas, y llamamos de un cierto lugar, y luego de otro. La razón que repartimos... Cómo vieron hay más de dos mil personas aquí está noche que levantaron las manos que desean oración... [Rotura de cinta]... "profeta" hace a la gente tropezar. Yo no reclamo ser profeta. Reclamo ser Su siervo. Si yo soy Su siervo, un verdadero testigo, Dios tiene que vindicar Su palabra y decir si es verdad. Si yo no soy un verdadero testigo, entonces Dios no tendrá nada que ver con un error. ¿Cuántos saben eso? [Rotura de cinta]

Ella está esta noche orando por su muchacho predicador. Yo tengo tres hijos pequeños en casa: una niña pequeña, Rebeca, Sara, y el pequeño niño José. Yo amo estar con ellos. No tengo oportunidad de verlos muy seguido.

Pero Ud. dice: "¿Qué está haciendo, Hermano Branham?". Estoy esperándolo a Él. Él lo conoce; yo no.

70 Si la audiencia puede todavía escuchar mi voz. La dama pareciera estarse alejando de mí y ella está muy nerviosa de algo. Ella está muy preocupada. Ella está sufriendo de una condición nerviosa. Eso es cierto. Si eso es correcto, levante su mano. ¿Lo cree? Ud. dice que lo hará.

Ahora, Ud. dice: "Eso lo adiviné, Hermano Branham". Observen; hablaré con ella un poquito más y veremos. Yo no sé lo que estaba mal con ella. De la única manera que lo sabré, será por la cinta, ¿ven? Esa fue una voz que dijo la verdad. No fue la mía. Es Algo usando mi voz. ¿Lo pueden entender? El Espíritu de Dios... Cada uno de Uds. es un espíritu. Ahora, Uds. crean. Hablemos con la mujer solo un poquito más.

71 Lo que haya sido, dama, ya no lo sé, pero fue la verdad. Él siempre es verdadero. Él es la fuente de verdad. Sí, puedo ver a la dama otra vez. Se está poniendo oscuro alrededor de ella. Ella está nerviosa, preocupada de algo. Es una condición nerviosa que está sufriendo. Luego, tiene un crecimiento. Es un nódulo, y está en su seno. Que está en su seno

Y pruebas hallaré,
 (Levantemos nuestras manos ahora a Él).
 Mi guía sé;
 Líbrame de ansiedad,
 Guárdame en santidad,
 Y por la Eternidad
 Tuyo seré.

66 Señor Dios, recíbenos, Señor, como Tus hijos adoradores. Muchas almas acaban de venir a Ti, Señor. Se están refrescando allá atrás en las bendiciones de una nueva experiencia. Han pasado de muerte a vida.

Y ahora, oro a Ti, Padre, que Tú nos ayudes ahora mientras humillamos nuestros corazones en Tu presencia, que permitas que estos bebés recién nacidos conozcan que Tú eres Jesús, que fuiste Tú quien les habló, aunque lo sabían a manera de fe, creyéndolo ahora. Pero hazlo real. Que Tú puedas venir a la plataforma y que hagas simplemente como Tú lo hiciste cuando estuviste aquí hace muchos años en la forma de carne. Pero ahora Tú estás en nuestra carne. Tú dijiste: "Un poquito y el mundo no Me verá más (el incrédulo), empero vosotros Me veréis (el creyente), porque Yo estaré con vosotros, aún en vosotros, hasta el fin de la edad". Concédelo, Señor. Te amamos con todo nuestros corazones, Señor. Y te alabamos en la Palabra, y en el Espíritu, y en el himno.

Ahora, sana a nuestra gente enferma, Señor. Quitla la enfermedad de nuestros medios. Dios, dale a esta gente fe esta noche como nunca antes la han tenido. Concédelo, Señor.

67 Ahora, oro para que Tú me ayudes. Usa mis ojos, mi boca, mis labios, todo lo que soy, Señor. No soy digno. Estos mis hermanos y hermanas no son dignos, nos damos cuenta de eso, pero nos estamos sometiendo a Ti. Y por Tu gracia estamos esperando en Ti que cumplas Tus prom...

[Rotura en la cinta. Ed.] Él nunca obró completamente a través de una organización. Él obra a través del hombre, de individuos. Y cada hombre que alguna vez se levantó era independiente de la organización. Miren a través de las Escrituras, escudriñen la historia, y vean si eso es verdad o no. Cada vez la iglesia organización estuvo en contra del mover del Espíritu, cada vez.

Escudriñen las Escrituras, escudriñen la historia; dense cuenta. A través de Moody, Sankey, Finney, Knox, Calvino, cualquiera que quieran de ellos, hombres de Dios que se han levantado, ha sido de esa forma. Uno se tiene que parar solo. Los profetas en la Biblia cuando se levantaban en contra de sus creencias, pero Dios seguía con Su mensaje de todas

que su hijo tuviera la mejor educación que podía recibir. Él quería que su hijo creciera con la mayor de las influencias de justicia que se podía dar, porque él mismo era un hombre justo, y quería que su hijo fuera criado de la misma forma.

17 Estaba leyendo un pequeño artículo el otro día en el periódico, donde la última flor de una democracia verdadera se marchitó y murió en una de sus cortes de Ohio el otro día, cuando una familia menonita fue sentenciada a dos años de prisión por no dejar que sus hijos fueran a una moderna escuela secundaria. ¿Ha llegado aquí a ser un lugar donde ya no hay libertad de religión? Democracia, ya no la tenemos. Exactamente correcto. ¡Oh, qué desgracia!

Y luego el juez injusto trató de justificarse él mismo al decirle al padre: "Dad a César lo que es de César".

Y el padre le contestó y dijo: "Y a Dios...".

18 Nunca han tenido delincuencia juvenil entre la gente menonita. Nunca han tenido de esta cosa de rocanrol de adolescentes entre la gente menonita. Si ellos pueden producir una cosecha así sin nuestra educación moderna, Dios sea con ellos es mi oración".

Yo prefiero tener a mi hijo en algo como eso y que no sepa ni el alfabeto. Yo preferiría que él conociera a Cristo, y fuera nacido de nuevo, y que no supiera la diferencia entre un frijol partido y uno de café. Correcto. Necesitamos que se predique de nuevo el Evangelio chapado a la antigua en el poder y la demostración del Espíritu Santo. Cuando nuestra nación llega al extremo que nos roba de nuestra constitución, muestra que el comunismo la ha podrido hasta el tuétano. Exactamente correcto.

Menonitas, yo los apoyo. Dios les bendiga. Quédense con eso. Oraré por Uds. y haré todo lo que pueda.

19 Me quedé tan sorprendido hace unas noches cuando levanté la persiana y vi a los de la YMCA. YM (Asociación de Jóvenes Cristianos) CA, con un montón de jovencitas en el lugar bailando rocanrol. ¿Qué significa la "C" en la palabra "YMCA"? Yo pensé que era por Cristo. Si nuestras iglesias se han vuelto así de contaminadas, y nuestro sistema educacional, ¿qué nos espera más que el caos?

Y cuando la iglesia misma se ha degradado tanto, y en nuestros lugares les enseñan el moderno rocanrol, la tontería de Elvis Presley, y luego se hacen llamar Cristianos. Por sus frutos son conocidos. Uds. saben mejor que eso.

¡Oh, ese es el problema hoy en día! Hemos adoptado un tutor diferente para la iglesia del Dios vivo, en lugar del que Dios nos dio. Él buscó el mejor tutor que podía encontrar. Y nuestro tutor no es algún

obispo o algún Papa, pero es el Espíritu Santo que fue dado como Tutor para criar a la iglesia. Y Uds. se dan cuenta de eso.

El Espíritu Santo está puesto para criar a la iglesia y para nutrirla en honor y respeto del Padre y de Su Palabra. ¿Qué hijo tiene Dios ahora? Pero hemos adoptado a algún hombre con su teología o con algún credo suyo hecho por el hombre, ¿y ven a lo que nos ha conducido? ¿Y luego Uds. gritan del pecado y del comunismo, y nuestras iglesias están así de contaminadas? La olla no le puede llamar al sartén, negro". Exactamente correcto.

Sé que es una predicación chapada a la antigua, pero los salvará. Los hará diferentes.

20 Cuando yo era un muchachito, fuimos criados en las montañas de Kentucky, y era una vida dura. Nosotros vivíamos en una pequeña cabaña, sin piso, con un viejo tocón como mesa, que había sido cortado, una camita vieja en la esquina con rieles a los lados, con un colchón de paja, y una almohada de hojas de maíz. Uds. no saben lo que son los tiempos difíciles.

Y me acuerdo que mamá tenía que obtener pieles de un viejo tocino y hervirlas para hacer grasa para el pan de maíz. Y no era muy saludable. Es de sorprender que no tuviéramos todo tipo de alergias, si Dios no hubiera estado allí para ayudarnos.

21 ¿Pero saben qué sucedió? Ella hervía esta vieja grasa y la guardaba, y cada sábado por la noche cuando todos los niños llegábamos de la escuela, todos teníamos que tomar una dosis de aceite de ricino, para prepararnos de regreso a clases el día lunes. Y yo llegaba con mamá, sostenía mi nariz, y decía: "Mamá, simplemente no puedo tomarlo". Yo decía: "Me enferma del estómago el simple hecho de olerlo".

Y ella decía: "Si no te enferma, entonces no te servirá de nada".

De esa manera es con la predicación del Evangelio. Si es que no te pone bien enfermo... quizás hasta revuelva tu gastronomía espiritual el pensar en esas cosas, el arreglarte con Dios, y apartarte de esas tonterías modernas llamadas religión. Con razón el Espíritu Santo está contristado.

22 Este tutor tiene que traer el mensaje correcto. No puede ser un tipo que quiera una pluma en el sombrero. El padre no tendría a tal cosa. Él tiene que traerle la clase correcta de mensaje al padre, de cómo el hijo va progresando. Y qué cree Ud. qué ese tutor pensará cuando viene ante el padre y le dice: "Tu hijo no va muy bien. Oh, él es uno que no sabe hacer las cosas, un tipo de hijo renegado. Él no está interesado". Cómo el padre inclinaría su rostro en vergüenza.

Cómo el Espíritu Santo debe sentirse entonces, que ha sido enviado a

Cena de las Bodas.

Estoy pensando en eso, Señor. Cuando mire a través de la mesa y los vea, diré: "Me parece que debo de conocerlo".

"Oh, sí, Hermano Branham, yo fui uno de los que estuvo en Middletown aquella noche. Oh, estoy muy feliz de estar aquí".

Entonces lágrimas de gozo correrán por nuestras mejillas, y el Rey saldrá en todas Sus vestiduras y gloria, y enjugará toda lágrima de nuestros ojos, y dirá: "No lloren, hijitos. Ahora ya están en casa. Entrad en el gozo del Señor, que ha sido preparado para vosotros desde antes de la fundación del mundo". Concede que esa sea nuestra porción, Señor. Hasta entonces mantennos en salud, felicidad, espiritualmente llenos con Tu Espíritu para que podamos servirte. En el Nombre de Tu Hijo, al que escuchamos tan gustosamente, en el Nombre de Jesús. Amén.

65 ¿Nos puede dar un acorde: "Mi Fe Espera En Ti"? ¿A cuántos le gustan esos buenos himnos de antaño? Oh, ¿cuántos sienten que simplemente fueron restregados? ¿No les hace algo el Evangelio? Solamente con la lectura de la Palabra, eso nos restringe.

Cantemos todos este glorioso himno antiguo de la iglesia ahora antes del servicio de sanidad.

Mi fe espera en Ti,
Cordero, quien por mí,
Fuiste a la cruz;
Escucha mi oración,
Dame Tu bendición,
¡Llene mi corazón, Tu Santa Luz!
Cantémoslo todos juntos ahora.
Mi fe espera en Ti,
Cordero, quien por mí,
Fuiste a la cruz;
Escucha mi oración,
Dame Tu bendición,
No dejes que me aparte
Nunca de Tu lado.
Tararánoslo ahora.
A ruda lid iré,

62 Querido Dios, hay muchas manos para muchas cosas, sí, me supongo que más de mil manos están en necesidad de salvación esta noche, de una u otra manera han levantado sus manos a Ti. Tú has visto cada una de ellas y a cada uno. A pesar que los he reprendido con el Evangelio, Señor, no fue por ser ásperos con ellos. Tú conoces mi corazón. Sería mejor llorar por ellos.

Pero, oh Dios, Tus Escrituras son tan ciertas, y cortan como espada de dos filos hasta el tuétano, y es un discernidor de los pensamientos de la mente. Y, Señor, oramos ahora que Tú tomes a cada uno de esos muchachos pecadores, y muchachas, hombres y mujeres, que los llesves a Tu Reino ahora mismo en amorosa bondad.

Sabemos que Tú no podrías, en ninguna manera recibirlos al menos que hayan tomado una decisión. Y ellos no hubieran podido decidirse hasta que Tú los llamaras. Porque Tú has dicho en la Palabra: "Ningún hombre puede venir a Mí, si Mi Padre no le trajere primero. Y todos los que a Mí vienen, Yo les daré vida eterna, y los levantaré en el día postrero".

63 Toma de regreso a los descarriados esta noche, Señor. Llena con el nuevo nacimiento, el Espíritu Santo, a estos que han levantado sus manos. Dios ten misericordia. Crea en ellos, Señor, un nacimiento que cambia de un credo de iglesia a un real servicio a Dios. Y permite que tengan un amor real en sus corazones para desplegar como Cristianos, como la vieja madre venado de la que hablamos esta noche, así como tenía para desplegar amor de madre, y ella siendo un animal. Concédelo, Señor.

Como el venado guió a ese hombre de corazón cruel, porque él vio algo real, guió a ese hombre de corazón cruel a un santo con dulzura que es ahora, pasó de muerte a vida allí mismo en la orilla de la nieve, Oh, Dios, ayúdanos a hacer eso. ¿Lo harás, Señor?

Ayúdanos a hacer nuestras vidas tan dulces y tan llenas del Espíritu, tan gentil, y amable, y dulce al punto que todo el mundo pueda desear y ver a Jesús. Escrito está: "Vosotros sois epístolas de Dios leídas por todos los hombres". Y sabemos que nuestro carácter no ha estado bien, perdónanos, Señor. Tómanos esta noche como Tus hijos amados.

64 Ahora, yo te los presento a Ti. Son los frutos del mensaje de esta noche. Y ahora, Tú se los estás dando a Jesús como regalos de amor, porque ellos son regalos de amor del Padre al Hijo. Ningún hombre puede arrebatárselos de la mano.

Dios, que puedan vivir vidas dulces y humildes, que se unan ahora a alguna iglesia, y lleguen a ser un verdadero miembro leal, que reciban bautismo Cristiano, y sean llenos con el Espíritu, y lleguen a ser Tus siervos. Permite, si yo nunca vuelvo a estrechar sus manos aquí en la tierra, que pueda hacerlo en la otra tierra cuando nos sentemos en la gran

criarnos, nuestro tutor, nuestro maestro, y llevar ese mensaje de la iglesia, de los hijos de Dios ante el Padre. Pues, Él dice: "Tienen apariencia de piedad, pero niegan la eficacia de ella". Cómo debe de herir al Espíritu Santo el tener que decir eso. Pero recuerden. Él no va en busca de una pluma... o, de una pluma en el sombrero. Él le dice a Dios la verdad del asunto. Es nuestro criador.

23 Y cómo es que Uds. personas de la santidad: Pentecostal, Metodista Libre, Nazarenos, Peregrinos de Santidad. Recuerdo el tiempo cuando era errado que Uds. mujeres se cortaran el cabello. ¿Qué sucedió? ¿Saben Uds. que la Biblia le da el derecho a un hombre de divorciar a su esposa cuando ella se corta su cabello? La Biblia dice que una mujer que se corta el cabello deshonor a su esposo. ¡Es la verdad!

Y Uds. salen aquí con esta vieja ropita sucia, asquerosa, llamada shorts, para podar el césped en el patio trasero, ¿y se hacen llamar Cristianas? Cómo el Espíritu Santo se ha de sentir ante el Padre cuando tiene que mencionarle eso. Oh, Ud. dice: "Yo no uso shorts, Hermano Branham. Yo uso pantalones". Eso es peor. Uds. saben que es la verdad.

Muy bien. La Biblia dice que una mujer que viste cualquier ropa que le pertenece al hombre, es una abominación a la vista de Él. Eso es cierto. Esa es la Escritura. Eso es lo que Dios dijo.

24 ¿Pero saben qué es lo que pasa? Es la debilidad en sus pulpitos. Tienen miedo de decirles la verdad. Correcto. Algunas veces es un boleto de comida. Yo prefiero tenderme sobre mi vientre, y tomar agua del arroyo, y comer galletas saladas, y predicar la verdad, que tener pollo frito tres veces al día y tener que... Eso es cierto. Solo para ser sincero, para decir lo que es verdad. Uds. van a tener que responder en el día del Juicio ante Dios por estas cosas. Eso es correcto. ¡Oh, qué vergüenza tan ridícula!

Yo me acuerdo cuando era errado que la mujer se pintara la cara, especialmente en Uds. de la Santidad y personas de la Pentecostal. Pero algo sucedió. Yo no digo esto como chiste. Este no es un lugar para bromea. Este es el púlpito, la silla de juicio.

Pero hubo una sola mujer en la Biblia que se pintó la cara, y esa era Jezabel. Eso es cierto. La Biblia dice que ella se pintaba la cara. ¿Y saben qué fue lo que Dios hizo con ella? Se la dio de comer a los perros. Es exactamente la verdad. Así que cuando Uds. ven a una mujer con la cara pintada, pueden decir: "Es la comida que Dios tiene para los perros". Eso es exactamente lo que Dios dijo que era. Ahora, Uds. saben que eso es cierto.

25 No es mi intención herir sus sentimientos, pero yo tengo que pararme con Uds. en el día del juicio uno de estos días y rendir cuentas por esta

Palabra".

"Oh", Ud. dice: "Yo no soy comida para perros". ¿Entonces para que se la pone, para escuchar como silban los lobos? [El Hno. Branham silba.] ¡Comida para perros, exactamente lo que Dios dijo que era! Y Uds. creen que es el silbido del lobo. Y sí que es de lobo.

Bueno, Uds. usan... Ud. dice: "Yo no los uso". Esta ropita sensual, ropita sucia, mujeres por aquí por la calle con vestidos que parece que las vaciaron en ellos. Ud. dice: "Hermano, Branham, ¿le digo una cosa? No venden otra clase de vestidos más que esos. Pero hermana, esa no es excusa. Todavía venden máquinas de coser. Eso es correcto. Ciertamente es la verdad.

Y quiero decir algo para amarrar esto solo por un minuto. ¿Saben algo? En el día del Juicio Ud. podrá ser tan pura como un lirio para su esposo, pero Ud. va a responder a Dios por haber cometido adulterio. La Biblia dice... Jesús dijo: "Cualquiera que mira a una mujer para codiciarla, ya adulteró con ella en su corazón". Cuando un pecador la mira y la desea, aunque él nunca la toque, cuando él tenga que responder por adulterio, Ud. será culpable de haberlo cometido con él. Es lo que la Biblia dice.

26 Ahora, Ud. pudiera agarrar uno de estos barrotes 2x4 si quiere, pero eso es lo que la Biblia dijo. Eso es lo que Cristo dijo. Ahora, esa es la verdad. ¡Oh Dios, ten misericordia! ¿Qué pensará el gran Espíritu Santo cuando viene ante el Padre?

Ud. dice: "¿Por qué nos está reprendiendo a las mujeres?". Muy bien, ahora para el hombre diré esto: Cualquier hombre que permite que su esposa fume cigarrillos y que use ese tipo de ropa, eso muestra de lo que está hecho. Él no tiene mucho de hombría. Eso es exactamente correcto. Verdad. Él no la ama o él tomaría una tabla y le sacaría ampollas con ella. Uds. saben que eso es la verdad. Ahora, no digo eso solo para verme listo. Les estoy diciendo la verdad. Eso es cierto. ¿Qué pensará el Espíritu Santo?

27 Ahora, los voy a poner a los dos juntos. Uds. que se quedan en casa los miércoles por la noche para ver algún programa vulgar como el de: "Yo amo a Susy", o algo por el estilo, y no van al culto de oración, eso muestra de qué están hechos los dos. Eso es exactamente cierto. Y esa es la iglesia.

Y los martes y miércoles y demás, en la mañana —a las nueve o a las diez— Uds. escuchan a alguna persona inmoral como Arthur Godfrey, con todos sus chistes obscenos, en lugar de estar en un lugar secreto en un cuarto, orando y leyendo su Biblia. Eso es cierto. Uds. saben eso.

Y en su casa tiene ese desprestigiado, sucio rocanrol, esa cosa de

una decisión, y Ud. ha levantado la mano. Algo le dijo que Ud. estaba errado. Ud. dice: "Sí, estoy errado. Yo ahora levanto mi mano a mi Creador. Ten misericordia de mí, oh Dios". Vea lo que Dios hará por Ud.

¿Podría levantar su mano, algún otro pecador? Dios le bendiga a Ud. allá atrás. Eso es correcto, jovencita. Otro, por favor, antes de cerrar con oración. Dios le bendiga, la dama sentada aquí. Eso es maravilloso.

Oh, han habido como quince o veinte pecadores que han levantado la mano, y tal vez cuatrocientos o quinientos miembros de iglesia, y descarriados que han levantados sus manos. Por aquí hay otro. Dios le bendiga, dama. Dios le bendiga, señor. Dios le bendiga... Eso está bien, amigo pecador. Eso es bueno.

60 ¿Solo unos pocos más antes de terminar? Me gusta ver que levanten la mano. Dios le bendiga, joven. Simplemente sentí que había alguien más que debía hacerlo. Dios le bendiga. Esta pudiera ser la última... Dios le bendiga, jovencita. Dios le bendiga, a la dama joven en la parte de atrás, que parece adolescente.

Ud. está haciendo la decisión más grande que alguna vez haya hecho, amigo pecador, cuando Ud. viene a Jesús. Él tiene... No quieren simplemente... yo [palabras inaudibles. Ed.] ... que se unan a la iglesia. Uds. deben de hacer eso. Pero, oh, obténganlo a Él primeramente. "Este es Mi Hijo amado", dijo Dios: "A Él Oíd". Tengan un encuentro con Él.

Oh, Ud. será una verdadera estrella en la iglesia. Ud. conducirá a otros jóvenes a Cristo. Ud. conducirá a otra gente anciana a Cristo. Ciertamente, porque andará en los negocios del Padre con un corazón lleno de amor. No importa cuál sea la persecución, la cruz que sea, Ud. se parará y la llevará con alegría, porque Jesús la llevó por Ud. en el principio. ¿Son todos los que desean venir a Cristo?

61 ¿Cuántos de los que están aquí aún no han recibido a Cristo desde que creyeron, y quieren que Dios les dé eso para hacer de Uds. un verdadero soldado valiente? ¿Cuántos hay en el edificio, levanten las manos? Oh, miren. El setenta por ciento. Oremos ahora. Sean muy sinceros. Uds. están viniendo a Cristo. Uds. están viniendo a Él en su necesidad. No importa...

Yo creo en emoción. Creo en gritar. Yo creo en adorar a Dios. Pienso que todo ha sido creado para adorar a Dios. Es lo que la Biblia dice. Pero ahora, al venir a Él, tiene que hacerlo en quietud, sensatamente, honorablemente, colocándose a Sus pies, mirando arriba a Su rostro, y diciendo: "Dios ten misericordia de mí. Y dame a mí, oh Señor". Después que se hace eso, entonces es el momento para que Ud. empiece a regocijarse y a alabarle. Oremos, cada uno ahora.

real en Uds., tan real al punto que Dios podrá decir: "Este es Mi hijo. Esta es Mi hija. Oh, estoy tan complacido con ellos. La manera en la que ellos actúan y de la forma que lo hacen, Estoy complacido con ello".

¿Quisieran tener esa clase de experiencia al punto que el mundo pueda decir: "Allí está una verdadera mujer Cristiana, allí está un verdadero hombre Cristiano?". Uds. lo pueden obtener. Está aquí mismo.

En el piso de abajo y a mi derecha, ¿podrían levantar su mano por todo ese lado? El Señor les bendiga. Dios les bendiga. Dios le bendiga, y a Ud., y a todos los que están allí en la parte de atrás. Dios tenga misericordia de Ud.

57 Ahora, con sus rostros inclinados solo por un momento, les voy a preguntar esto: "¿Hay algún pecador aquí que nunca ha nacido de nuevo, que no conoce lo que Cristo es, que nunca haya tenido una experiencia en lo absoluto con Cristo? ¿Podrían levantar su mano y decir: "Dios, se misericordioso conmigo, yo ahora aceptaré a Cristo"? Dios le bendiga. Dios le bendiga.

¿Alguien más? ¿Un amigo pecador? Dios le bendiga allá arriba en el balcón. A Ud. joven que está llorando allí, Dios le bendiga. No se avergüence de eso, hermana. Eso es maravilloso. Dios le bendiga por este lado, la mano, del hombre joven, de la dama joven por aquí también. El hombre que está allí con el saco café, Dios le bendiga.

Amigo pecador, levante su mano a Cristo, ¿lo hará? Esta pudiera ser su última oportunidad. Hombre joven sentado justo aquí en frente, Dios le bendiga, señor. Alguien más diga: "Yo ahora acepto a Cristo como mi Salvador".

58 Ud. dice: "Hermano Branham, ¿significa algo el que levante mi mano?". Dios le bendiga, querido muchachito aquí. "¿Significa algo?". Ciertamente, significa entre la vida y la muerte si lo dice con sinceridad. ¿Qué es lo que dice la Biblia? "Él que escucha Mis Palabras, y cree en El que Me ha enviado, tiene vida eterna, y no vendrá a condenación, más ha pasado de muerte a vida".

Si Ud. nunca ha conocido a Cristo, y nunca ha tenido una experiencia de dulce paz y amor del Salvador, ¿podría levantar su mano antes de que oremos? Un pecador en alguna parte, levante la mano, ¿lo hará? Amigo pecador, estoy rogando junto con Ud. ahora. Y un día el Espíritu Santo que está aquí será su... Dios le bendiga, el joven que está en la parte trasera. Dios ve su mano, ciertamente.

59 ¿Qué es lo que hace Ud. cuando levanta su mano? Está desafiando cada ley de la ciencia. La gravedad mantiene su mano abajo. Pero cuando Ud. levanta su mano, eso muestra que un espíritu dentro de Ud. ha hecho

boogie-woogie de Elvis Presley... solo hay una diferencia entre Elvis Presley y Judas Iscariote. Judas Iscariote recibió treinta piezas de plata por venderlo. Elvis obtuvo unos cuantos millones y una flotilla de Cadillacs. Esa es toda la diferencia.

Vendiendo su primogenitura como Cristiano para entrar a tal tontería como esa. Y porque él se para y canta unas cuantas canciones religiosas, ¿Uds. lo llaman religioso? Uno no puede mezclar el aceite y el agua. Uds. saben que esa es la verdad.

28 ¿Qué pensará el Padre? Es cierto. Y el bendito Espíritu Santo tiene que traerle estas noticias al Padre, cómo Sus hijos y Sus hijas se están comportando. Cómo ha de inclinar Su rostro.

Hay un lugar en la Biblia donde dice que el profeta se ruborizó por causa de los pecados de la gente cuando él se paró ante Dios. ¿Cómo se sentirá el Espíritu Santo cuando se pará ante Dios? Con razón no podemos tener un avivamiento.

Con razón Billy Graham, Jack Schuller, Oral Roberts, y todos esos grandes ministros de Cristo han peinado de arriba abajo por todo este Estados Unidos, de un lado a otro, de un lado a otro, y todavía no hay avivamiento. No es culpa de ellos. No es culpa de Dios. Es la culpa de las iglesias por no estar alineados con la Biblia. Exactamente. Y nosotros estamos listos para el juicio.

29 Ahora, recuerden, no importaba que tanto tuviera de hijo, si era un hijo desobediente, era un renegado normal, nunca recibía algo de la herencia. Y al hablar de los dones que han sido enviados de regreso a la iglesia. ¿Dónde podría Dios colocar Sus dones? ¿Cree Ud. que Dios pondría Su aceite santo en un vaso sucio? Por supuesto que no.

Y eso es lo que pasa con la iglesia en esta noche. Esa es la razón por la que tienen mucha creencia manufacturada e ismos, y sensaciones. Uds. están tratando de adoptar alguna sensación en lugar de lo real. ¿Por qué tomar un sustituto cuando los cielos pentecostales están llenos de lo auténtico? Es la verdad. Uds. saben que es la verdad.

30 Pero el Padre tiene que escuchar eso del Tutor, del Espíritu Santo. "Oh, ellos no me escuchan. Ellos escuchan al hombre que dice: 'Los días de los milagros han pasado'. Ellos le prestan atención al hombre que dice: 'Oh, Ud. solamente únase a la iglesia. Eso estará bien. Nosotros somos una gran denominación que ha vivido por años'. Y el Espíritu Santo ha estado tratando durante todo ese tiempo de hacerles llegar Su mensaje".

"Yo no tengo por qué prestarle atención a uno de esos predicadores de mente torpe. Voy a hacer lo que yo quiera". Siga entonces así. Eso muestra lo que está dentro de Ud.

Un hombre me dijo hace un tiempo, dijo: "A mí no me importa lo que Ud. diga, lo que alguien más diga; yo no creo en sanidad Divina".

Le respondí: "Por supuesto que no. No ha sido enviado a los incrédulos. Solamente fue enviado para aquellos que creen. Son los creyentes quienes lo reciben, no los incrédulos. No fue enviado a ellos. Fue enviado para condenarlos a ellos. Recuerde, las mismas aguas que ahogaron el mundo, salvaron a Noé". Cierto.

Y el mismo Espíritu Santo, y el mismo Evangelio chapado a la antigua que se llevará a la iglesia a casa un día en el rapto, condenarán y le traerán juicio al incrédulo. Exactamente correcto. Allí mismo tomamos nuestra postura. Dios en Su misericordia...

31 Ahora, qué si el cuadro cambia. Y el hijo es un hijo correcto. Cómo le gusta andar en los negocios del padre. Cómo ama hacer las cosas que al padre le gusta que él haga. Oh, como el tutor viene al padre y le dice: "Señor, oh, le traigo noticias grandiosas. Su muchacho, él... (Discúlpeme la expresión de como lo tipifico), pero él es de tal palo tal astilla. (Como diríamos). Él es igualito a su papi".

Bueno, de esa manera el Espíritu Santo quiere dar las noticias cuando Ud. cree toda la Palabra de Dios, cuando Ud. acepta todo el Evangelio completo, cuando Ud. cree que todo lo que Dios escribió es la verdad. Dios quiere que la crea de esa manera.

Entonces cómo ha de hinchar su pecho el padre, y dice: "Sí, ese es mi muchacho". ¿Y qué sucede entonces? Después, llega el tiempo cuando el padre adopta al niño a la familia. O, a Uds. clérigos allí, es el posicionamiento del hijo de lo que estoy hablando. El adopta a su propio hijo o lo coloca posicionalmente en su familia. Ahora, él era solo un niño para comenzar. Ellos tenían que averiguar cómo era su carácter.

Eso es lo que Dios estaba tratando de hacer cuando Él llovió el Espíritu Santo sobre todos Uds. hace cuarenta años, cuando Uds. tenían los días de antaño, cuando los cultos de oración duraban toda la noche, cuando lloraban, y gritaban, y oraban, y agonizaban por los pecadores. Y ahora uno tiene que rogarles a que vengan al altar a orar con un pecador penitente. ¿Qué sucedió?

32 El Espíritu Santo dijo que Él solamente sellaría aquellos que gemían y clamaban por las abominaciones que se cometían en la ciudad. ¿A quién sellaría Él en esta ciudad esta noche? ¿Quién cae sobre su rostro día y noche llorando por los pecados de la ciudad? ¿Podiera contarlos con los dedos? Vean, la tormenta está por terminar. Y eso es cierto. Pero aquí estamos.

Ahora, si él era un hijo obediente, que amaba a su padre; sin

Inclinemos nuestros rostros por un momento. Quietamente en el órgano por favor, hermana. Muy quietamente... Les voy a hacer una pregunta. Por favor sean sinceros por un minuto. Me pregunto aquí en esta noche, a cuántos que incluso sean miembros de iglesia o pecadores que nunca han aceptado a Cristo... Muy seguido se ha dicho: "Cómo me gustaría ser un verdadero Cristiano. Desearía tener algo en mi...".

Ud. lo ha intentado. Se ha unido a diferentes iglesias. Se ha bautizado quizá de muchas diferentes maneras. Pero Ud. tiene sus altas y bajas. Pareciera ser que Ud. simplemente no se puede mantener en la cima de la montaña. Ud. entra, y sale, se descarrila, se regresa. Hay algo que Ud. simplemente no tiene.

¿Les gustaría tener un amor verdadero para Dios, tanto amor para Cristo como esa vieja madre venado tuvo por su bebé, que podría enfrentar la muerte, independientemente de la persecución, o de lo que la gente piense, aún así podría pararse en fe y dar testimonio para la gloria de Dios?

55 Amigo mío, criatura de Dios, con-ciudadano, si Ud. está en esa condición esta noche, podría por favor ahora mismo, mientras se los pido, podría levantar su mano a Dios y decir: "Dios, dame amor en mi corazón para Cristo como ese venado tuvo por su bebé, que yo pueda desplegar a Cristo ante la gente, que les cause venir a Jesús, así como la madre venado desplegó amor por su bebé. Hazme real. Yo no quiero personificar. Yo quiero algo real. Dios, dámelo a mí".

¿Podrían levantar sus manos? Dios les bendiga. Muy bien. Por todo el edificio. Es solo... Uno no podría enumerar las manos. "Aunque, soy un miembro de iglesia. Hermano Branham, pero honestamente, estoy avergonzado. Los pecados y las cosas que Ud. ha estado predicando esta noche, yo soy culpable. Pero con la gracia de Dios a partir de esta noche, Dios, Tú dame algo real. Yo lo quiero. Voy a levantar mi mano a Ti, Dios. Con esto estoy dando a entender que... Tú ves mi mano".

Dios le bendiga, jovencita, Ud. solamente siga moviendo su mano allí donde está. Dios la ve. Dios le bendiga por este otro lado, dama. Sin duda muchas de ellas son madres. Dios le bendiga, hermano. Sí. Por todo alrededor, arriba en los balcones a mi izquierda, allá arriba: Dios les bendiga. Muy bien. Por todas las hileras de aquel lado. En los balcones a mi derecha, ¿podrían levantar la mano? Dios le bendiga, señor. Dios lo conoce. Dios les bendiga a los que están aquí en el centro del pasillo. De este lado en los balcones a mi derecha, el Señor les bendiga a todos los de ese lado. Muchos de Uds. jóvenes y ancianos, con sus manos levantadas.

56 En el centro del pasillo a mi izquierda, podrían levantar sus manos ahora que lo creen, que quisieran recibir a Cristo esta noche, y Él será tan

Y él lo volvió a soplar. Y la madre venado caminó directamente al descubierto. Eso es algo muy inusual en ellos el caminar de esa manera al descubierto en temporada de cacería. Ella estaba parada allí. Ella no era una hipócrita. Ella no lo estaba fingiendo. Ella tenía algo real. Era una madre, y su bebé estaba en problemas. Independientemente de lo peligroso que era, ella nunca pensó en el peligro, sino en el bebé que estaba en problemas. Y había algo dentro de ella. Ella era una madre por nacimiento. Ella escuchó el llanto del bebé. Y salió caminando directamente al descubierto.

52 Y vi a Burt introduciendo una bala en la cámara de ese rifle 30.06. Pensé: "¡Oh, vaya!". Y lo vi nivelando el rifle, esos hilos cruzados del telescopio apuntando directamente a su corazón. Yo pensé: "¡Oh...!". Él tenía una puntería mortal. Pensé: "En un momento más le volará el corazón a pedazos". Pensé: "¿Cómo puedes hacerlo, Burt? ¿Cómo puedes ser tan cruel de corazón?". Esa madre allí buscando a su bebé en problemas.

Y cuando soltó el seguro del rifle, el venado se asustó y volteó. Vio al cazador, y el arma apuntándole. Pero eso no la detuvo. Ella tembló. Sabía que algo iba a pasar, pero ella era una madre. Su bebé estaba en problemas. Ella estaba buscando el bebé. Yo pensé: "Burt, ¿cómo puedes tener el corazón tan frío?"

53 Y yo vi como el rifle se nivelaba; y volteé el rostro. Pensé: "Oh, Dios, no permitas que lo haga. ¿Cómo puede volarle ese precioso corazón leal a esa querida madre venado? ¿Cómo puede hacerlo?" Y yo esperé. El rifle nunca disparó. Espere un poquito más. El rifle aún no disparaba. Me di la vuelta para mirar, y el cañón del rifle se estaba moviéndose de este modo.

Él volteó a mirarme y las lágrimas estaban corriendo por sus mejillas. Él tiró el rifle al suelo y me agarró de las piernas. Él dijo: "Billy, ya tuve suficiente. No puedo seguir haciéndolo. Guíame a ese Jesús que tú amas tanto". ¿Qué fue? Él vio algo que era real. Vio algo que no era fingido. Vio algo que era genuino.

Eso es lo que el mundo está buscando el día de hoy. Está buscando algo que no sea fingido. No está buscando un: "Yo soy Metodista. Yo soy Presbiteriano". Está buscando algo real. Dios lo tiene, algo que es real. Oh, ¿no les gustaría tener ese amor de Dios para Cristo en sus corazones en la misma medida que esa vieja madre venado tenía por su bebé? Dios lo tiene para Ud. "Éste es Mi Hijo amado; a Él oíd".

54 Cada noche que Uds. lo ven a Él haciendo que el lisiado camine y demás y las cosas que Él ha estado haciendo, discerniendo los pensamientos de la gente, y haciendo las cosas que Él hizo cuando estuvo aquí en la tierra, ese es el Hijo amado de Dios. A Él Oíd.

importar lo que el resto de los muchachos dijeran en la granja de al lado, él sabía lo que su padre quería. Él podía saberlo por lo manera en la que él había construido y por lo que tenía, lo que él deseaba.

Y un hombre que es un hijo de Dios lee la Biblia y ve lo que Dios fue ayer, y Él es el mismo hoy. Él le cree a Él que es el mismo en principio, en poder, en todo lo que Él alguna vez fue, el gran Jehová sigue siendo el mismo. La Biblia dice (Hebreos 13:8), "Jesucristo es el mismo de ayer, hoy, y por los siglos". Ese es un hijo verdadero, que cree eso.

33 Después cuando él probaba ser un hijo verdadero, esto es lo que el padre hacía. Él lo llevaba a un lugar público en la calle. Y luego tomaba a su hijo y lo colocaba en lo alto, y lo vestía con un manto, un manto especial para esta ocasión especial. Y luego se leía la ceremonia. Y este padre adoptada a su propio hijo en su familia. Y luego cualquier cosa que este hijo hacía era respaldada por el padre. El nombre del hijo era tan bueno en el cheque como el de su padre, porque él era colocado posicionalmente en la familia.

Y de esa manera es. Cuando nosotros recibimos el Espíritu Santo, no es solamente para brincar de arriba abajo y gritar con él. No es solamente para hablar en lenguas y correr por el piso. No es para organizar un grupo y decir: "Lo tenemos, y el resto de Uds. no lo tiene". Es para trabajar con amor y humildad así como Cristo vino hacerlo en amor y humildad. "En esto conocerán que sois Mis discípulos, cuando os améis unos a otros".

34 ¿Y cómo esperamos recibir honor de Dios cuando estamos esperando recibir honor unos de los otros? "Oh, quizás llegaré a ser el presbítero del estado, si me aferro bien a la tradición. Quizás un día llegue a ser el obispo". ¿Cómo pueden creer en Dios cuando tienen... cuando se respetan unos a otros en esa línea? ¿Cómo pueden hacerlo? La Biblia dice que no pueden.

Pero, "Oh, mi grupo y yo, lo tenemos; y no vamos a tener nada que ver con ese avivamiento allá en ese inmueble de la escuela. Nosotros no estamos cooperando, así que yo no iré". Eso muestra de lo que está Ud. hecho. Donde esté el cuerpo muerto, allí se juntarán las águilas.

Estaré predicando sobre las águilas en unos cuantos días, Dios mediante. Donde esté el cuerpo muerto, las águilas se juntarán. Es comida de águilas. Las águilas aman la comida de águila. Las ovejas aman la comida de oveja. Y los carroñeros aman la comida de carroñeros. Y los buitres comen comida de buitres. Y si Uds. aman las cosas del mundo, eso muestra que el amor de Dios ni siquiera está en Uds.

35 Y el hipócrita más grande que hay en el mundo es el cuervo. Una paloma y un cuervo, se pararon en el mismo poste, quizá, en el arca. Ahora, la paloma solo puede comer un tipo de comida, porque la paloma

es un pájaro que no tiene hiel. No puede digerir cosas podridas.

Y un verdadero santo de Dios nacido de nuevo no tiene nada que ver con las cosas del mundo, porque ya no tiene hiel. Él no se la lleva discutiendo con una mala actitud, queriendo debatir o discutir de algo siempre.

Pero un viejo cuervo puede sentarse en un cuerpo muerto y comer por dos horas y volar después al campo y comer trigo con la paloma. Pero la paloma no puede comer trigo y luego comer cadáver. ¿Pueden ver el hipócrita? A eso ha llegado la iglesia. Exactamente. Lo que debe de pensar el Padre...

36 Ahora, noten. Cuando llegó el tiempo de adopción, este hijo recibió todos los derechos. Ahora, es allí donde Dios quiere a Sus hijos, en un lugar donde Él pueda tomarlos uno por uno, llevarlos afuera ante el público y ministrarles algo a Uds. que es espectacular, uno de Sus dones que Él quiere darle a Su iglesia. Oh, hay todo tipo de dones que Dios tiene para Su iglesia.

¿Pero cómo puede el Padre darnos dones cuando nos estamos comportando de la manera que lo estamos haciendo? Vean, Él lo da a conocer, todo el mundo, todos verán este don manifestado si Dios lo adopta a Ud. o lo coloca posicionalmente en Su familia.

37 Ahora, entonces es cuando Ud. tiene la Palabra de Dios, la autoridad de Dios. Y luego a medida que Dios les enseña lo que tienen que hacer, Uds. son guiados por el Espíritu, y Uds. hacen las cosas que son agradables a Dios.

Ahora, Jesús estaba siendo adoptado en el día del Monte de la Transfiguración. Dios estaba adoptando a Su propio Hijo en Su familia. Ahora, Él tomó a Pedro, a Jacobo, y a Juan, y tomó a Moisés, a Elías y a Jesús. Y Él los llevó a la cima del monte, y allí, si se fijan, Él fue transfigurado delante de ellos. ¿Qué era? Poniéndolo en un lugar público, arriba en el monte. ¿Pueden ver Uds. la similitud?

Y luego cuando Él lo llevó a cabo, ¿Qué fue lo que hizo? Él fue transfigurado. Y la Biblia dice que Su vestidura resplandecía como el sol en su fuerza. Ese manto que el padre en el Antiguo Testamento puso en su hijo para el día de la adopción. Dios puso Su manto de inmortalidad sobre Su Hijo en el día de la adopción.

38 Bueno, cuando lo sobrenatural acontece, el hombre se pone todo emocionado. Y normalmente junto con ello va una multitud mixta. Cuando Moisés hizo lo sobrenatural allá en Egipto, una multitud mixta salió con ellos: Coré. Y causó problema en el desierto. Pero finalmente la tierra se los tragó. Lo sobrenatural se había llevado a cabo, el corazón no

solo asesinarlos, eso es lo que está mal, el asesinarlos.

49 Y a Burt le fascinaba asesinarlos solo por maldad. Y yo dije: "Burt, ¿cómo puedes ser un cazador tan bueno y ser tan malo?".

Él dijo: "Oh, Uds. predicadores con corazón de gallina".

Le dije: "No tengo corazón de gallina, pero tengo respeto por la naturaleza de Dios". Yo dije: "Pudiera ser un cazador, pero no soy un asesino".

Y él dijo: "Oh, vuélvete en sí, Billy. Vente, vamos a cazar". Y a él le gustaba dispararle a esos pequeñitos, y miraba como caían, y luego él me miraba y se reía.

Un año subí a ese lugar a cazar. Y él había inventado un pequeño silbato. Y él podía tomar ese pequeño silbato y lo hacía soplar igual como si fuera un venadito bebé llorando por su mami. Y el soplabla ese pequeño silbato y yo le decía: "Burt, ¿no vas a usar eso?".

Él dijo: "Ah, Billy, por favor. ¿Cuándo vas a volver en sí? Serías un buen cazador si no tuvieras corazón de gallina".

50 Salimos a cazar ese día, y había un poco de nieve en el terreno, como unas seis pulgadas [15 cm. Trad.] y subimos por todo el Carl Notch, y hasta la Montaña Washington, y regresamos hacia el Adam. E íbamos bajando como alrededor de mediodía; ni siquiera habíamos visto huellas en la nieve. Y nos detuvimos un poco en un espacio al descubierto, era aproximadamente mediodía.

Y yo pensé que Burt se había detenido para sacar su almuerzo (llevábamos almuerzo y chocolate caliente). Y yo iba caminando detrás de él. Nos íbamos a separar al mediodía y tomar dos caminos diferentes de regreso. Nosotros íbamos a buscar unas huellas primero, y quien fuera que las encontraría, de allí partiríamos.

51 Después él se agachó, y lo vi que buscaba algo en su bolsillo, y después salió con el pequeño silbato. Y él le sopló un poco para que soltara un llanto, como un pequeño cervato bebé, y cuando lo hizo, del otro lado del espacio al descubierto una gran mamá gama se levantó. Ahora, una gama es la mamá venado. Y yo podía ver sus grandes ojos café y las venas en su cara, así de cerca estaba.

Ella se levantó. Ahora, eso es inusual para un venado en esa hora del día en esa región. Se levantó y empezó a buscar alrededor. ¿Qué estaba pasando? Aunque era algo a lo que ella sentía miedo, sin embargo había un bebé en problemas, y ella era una madre. Ella se levantó, y miró alrededor. Y el viejo Burt volteó a verme con esa mirada avergonzada que tenía en el rostro. Yo pensé: "Oh, Burt, no irás a hacer eso".

soy un cazador. Fui guardabosques por muchos años. He cazado alrededor del mundo, en África, India, por todas las montañas. Mi madre es mitad india. Mi conversión no me lo quitó. Amo el bosque. Allí fue en donde encontré a Dios, en la naturaleza, adentrándome en los bosques, y viendo las pequeñas flores. Uno no la puede esconder. Deje que muera. Un tronco puede caer sobre ella y enterrar esa semillita allí dentro. Y se pudrirá y la pulpa saldrá de ella. Cuando llega la primavera, esa semillita de vida se abrirá camino alrededor de ese tronco y asomará su cabecita y le dará gloria a Dios.

¡Uno no puede esconder la vida verdadera, ni debajo de un almud! La vida verdadera se da a mostrar ella misma. No se puede matar. Vuelve a vivir tan cierto como cualquier cosa. La helada puede pegar en la florecita, e inclinará su cabeza. Se lleva a cabo una procesión fúnebre. La lluvia que cae llora y entierra a la cosita. Se pudre; la pulpa sale de ella; los pétalos se habrán ido; la semilla se habrá ido, se habrá reventado, la pulpa se acaba; pero en algún lugar allí adentro está un pequeño germen de vida que la ciencia no puede encontrar. Solo deje que el sol empiece a calentar, que salga el sol, y vivirá de nuevo.

47 Si Dios abrió un camino para que la flor volviera a vivir, cuánto más Él ha abierto un camino para que el hombre vuelva a vivir, que ha nacido a Su imagen. Pero Ud. tiene que tener vida para poder que vuelva a vivir. Ud. puede vivir ahora mismo, no tiene que morir para recibirlo. Ud. tiene que morir a sí mismo. Entonces Ud. no tendrá que personificar nada, tendrá la cosa genuina.

Yo he observado a los animales salvajes. He enfrentado leones, parados allí mirándome fijamente, me he acercado y les he tomado su fotografía. No les tengo miedo. Yo los amo. Ellos lo saben. No traten de engañarlos. Ellos saben diferente. Saben mejor que mucha gente.

48 En una ocasión estaba cazando en los bosques del Norte con un amigo mío, y él era uno de los mejores cazadores con los que había cazado. Uno no tenía que preocuparse de él, porque de seguro no se iba a perder. Uno no tenía que amarrárselo. Él era un cazador de verdad, y bueno para disparar. Pero era el hombre más malvado que alguna vez haya visto. A él le fascinaba dispararles a los pequeños cervatos solamente para hacerme sentir mal.

Ahora, está bien dispararle a los cervatos. No estoy tratando de menospreciar a su esposo, hermana, si él les lleva un cervato en alguna ocasión. Si la ley lo permite, está bien, pero no dispararles a un montón de ellos. Los animalitos están bien, el cervato, si la ley lo permite.

No está mal matar a un pequeño animalito. Abraham mató un becerro, y Dios se lo comió. Exactamente. Así que no está mal. Pero ir y

convertido iba junto con ello.

Eso es lo que ha sucedido el día hoy. Lo sobrenatural se ha llevado a cabo. El Espíritu Santo ha regresado a la iglesia en la plenitud de su poder. Y luego cuando lo sobrenatural se lleva a cabo en algunos, otros salen para aprovechar el aventón. Ellos nunca han sido convertidos. Sus vidas lo prueban.

Y luego Pedro se emocionó también. Él dijo: "Señor, es bueno estar aquí en este avivamiento. Construyamos unas denominaciones. Construyamos tres tabernáculos. Tengamos la Metodista, la Bautista, Presbiteriana, Pentecostal, Asambleas de Dios, a los Unitarios, Dualistas, Trinitarios —todas las que tienen. Hagámonos simplemente unas denominaciones. Oh, el Espíritu Santo se ha derramado. Nos haremos llamar el grupo. Nosotros tenemos la luz". Qué error han cometido.

39 Ahora, noten. Él se puso todo emocionado. Y él dijo: "Hagamos tres tabernáculos. Hagamos un tabernáculo para Moisés. Todos aquellos que quieran dejar de comer carne, y guardar los sábados como días santos y demás, construiremos un tabernáculo para ellos. Y luego construiremos un tabernáculo para aquellos que quieran adorar con los profetas y así sucesivamente".

Pero antes que lo pudiera hablar con su boca, vino una Voz que habló desde el cielo y dijo: "Éste es Mi Hijo amado; A Él oíd". Eso es correcto. Estoy contento que Él dijo eso.

Veamos lo que Moisés representaba. Moisés representaba la ley. Nadie podía ser salvo por la ley. La Biblia dice que Ud. no puede. La ley no tenía salvación. Era un policía que nos metía en la cárcel, pero no tenía la manera de sacarnos. No podía pagar la fianza. No podía pagar la multa. Así que era el policía que nos metía en la cárcel, esa fue la ley. Estoy tan contento que Él dijo lo que hizo.

Yo no quiero regirme por la ley, ninguna carne puede ser salva por la ley. Ud. no puede guardar los mandamientos por más que quiera hacerlo, y Ud. se irá al infierno tan cierto como un pájaro regresa a su nido. No hay salvación en la ley, en absoluto.

40 Bueno entonces, fíjense, ¿qué representaba Elías? Elías representaba la justicia de Dios. Elías era un profeta que tenía una comisión de Dios. Él subió y se sentó en la cumbre del monte, y el rey dijo, Acab que estaba descarriado, él dijo: "Suban y lleven consigo a cincuenta hombres y tráiganlo". Así que subieron y Elías se paró con la comisión de Dios. Y él dijo: "Si yo soy varón de Dios, descienda fuego del cielo y consúmame". Y descendió fuego y los consumió. ¿Quisieran Uds. pararse allí?

Bueno, el rey dijo: "Tal vez una tormenta pasó en ese preciso

momento, y eso fue solamente un hecho de la naturaleza. Nosotros vamos a enviar a otros cincuenta". Y cuando los otros cincuenta subieron, Elías se paró y dijo: "Si yo soy varón de Dios, descienda fuego del cielo y consuélame". Y otros cincuenta se quemaron. Eso es justicia. Dios, permite que nunca reciba la justicia de Dios.

Yo no quiero Su ley. Eso me pone en la cárcel. Yo no quiero Su justicia. Eso me condena. Yo quiero misericordia. Dios sabe que todos necesitamos misericordia. Yo quiero Su misericordia. ¿Qué representó Jesús? Su misericordia. Su amor. Si Ud. está sin amor, a Él oíd. Si la tinaja está vacía en casa, a Él oíd. Si el arroyo se ha secado, a Él oíd. Si Ud. tiene un corazón roto, a Él oíd. Si Ud. necesita gozo en su alma, a Él oíd. Si Ud. necesita perdón para sus pecados, a Él oíd. Si está necesitando sanidad para su cuerpo, a Él oíd.

41 Él representa todo lo que Dios era. La plenitud de la Deidad corporalmente habitaba en Él. A Él Oíd. Justicia, la misericordia lo encaró y pagó la deuda. Dios dijo: "Este es Mi Amado Hijo, a Él oíd". Metodistas, su iglesia está bien, pero a Él oíd. Pentecostales, su iglesia está bien, a Él oíd. Uds. están gritando, maravilloso, pero a Él oíd. Están hablando en lenguas, maravilloso, pero a Él oíd. ¿Su denominación? Maravilloso, pero a Él oíd. Ud. puede tener todas esas cosas y aún así hacerse el sordo con Él. ¡A Él oíd!

Lo que el mundo espera ver el día de hoy es algo que sea genuino. Hemos danzado, hemos gritado, y les hemos dicho mentiras a nuestros vecinos. Hemos hablado en lenguas como vaciando chicharos en piel seca de vaca, y salimos y discutimos de lo que estaba haciendo el hombre de enseguida, injustamente. Nos hemos burlado. Uds. se unieron a la iglesia y se burlaron de alguien que gritaba en el Espíritu. Hablando malicia, egoísmo, odio, y todas esas cosas están en la iglesia.

42 ¿Y saben Uds. de qué tiene hambre el mundo? El mundo quiere ver algo genuino. Ese es el problema con estas así llamadas conversiones. No son conversiones reales. Son intelectuales. Hay un conocimiento intelectual de Cristo. Pero una experiencia del nuevo nacimiento da el Cristo real.

En América las personas quieren ser entretenidas. Tienen demasiada televisión dentro de ellos. Quieren entretenimiento. Ellos no quieren un Evangelio chapado a la antigua. Dicen: "Podemos ir a esta parte y no es tan duro. Podemos hacer lo que queramos". Sigamos adelante. Pero: "Mis ovejas oyen Mi Voz". Uds. saben que eso es la verdad.

43 ¡Oh, cómo Dios quiere bendecir a la iglesia! ¡Cuántas veces quiso Él juntarte como la gallina junta a sus polluelos debajo de sus alas, pero no quisiste! Uds. escuchan al hombre líder en lugar de al Líder del Espíritu

Santo. Uds. escuchan a hombres que son maestros en lugar del Maestro de Dios: El Espíritu Santo, Quien les enseñará comportamiento, les hará comportarse bien, les hará comportarse como una dama, les hará ser la sal de la tierra.

La sal produce una sed. Un hombre tendrá sed de ser como Ud. si Ud. en verdad vive la vida Cristiana. Ud. no lo puede hacer por sí mismo, tiene que tener a Cristo en Ud. para poder hacerlo. El mundo quiere algo que sea genuino. Esa es la razón por la que ellos ven gente que reclama ser algo y salen a actuar igual como el resto del mundo.

Eso es lo que provocó que el comunismo se levantara en Rusia por causa de la iglesia Católica (exacto), reclamando ser algo, y no ha sido más que una actuación y han hecho igual que el mundo, igual como cualquier otra logia: no solamente los católicos, pero los protestantes están igual de mal.

44 Y ha llegado hasta los pentecostales: actuando, vistiéndose, modas, viendo, hablando, blasfemando, burlándose, siendo indiferentes. Eso es duro, pero les hará bien. Es la verdad. Pero esa es la razón por la que el mundo no puede ver nada genuino. Cuando la gente llegue a un punto donde pueda olvidarse de todas sus pequeñas diferencias, y el amor de Dios pueda derramarse abundantemente en nuestro corazón por el Maestro verdadero, el Espíritu Santo, Ud. se volverá salado, y el mundo querrá ser como Uds.

Ud. crea una creación alrededor de Ud. Uno se encuentra con personas que no soporta estar alrededor de ellas, sin embargo son gente amable. Ellos crean eso dentro de sí mismos. Uds. ven personas con las que uno ama estar, porque ellos crean esa atmósfera alrededor de ellos. Sus espíritus en su alma. Ud. no puede esconderlo, no puede manufacturarlo. Ese es el problema hoy día. Hay demasiadas creencias manufacturadas en el Cristianismo.

45 Hay tres clases de gente: Incrédulos, creyentes manufacturados, y los verdaderos creyentes. Y es donde está la iglesia hoy en día. Ud. no tiene que ser un creyente manufacturado o un incrédulo; Ud. puede ser un creyente verdadero. Y eso es lo que el mundo quiere ver.

Eso es lo que Dios quiere ver. Eso es lo que Él dice: "Uds. son una ciudad que se asienta en lo alto de una colina, un candil que no puede esconderse. Uds. son la sal de la tierra. Uds. son la luz del mundo". Y luego comportándose como el mundo, viviendo como el mundo, tomando lado con el mundo, yendo al mundo, haciendo cosas mundanas. ¿Cómo esperan que Dios alguna vez ponga la adopción en la iglesia? Pero ellos quieren ver lo verdadero.

46 Hay algo que pasó no hace mucho tiempo. Como todos Uds. saben,